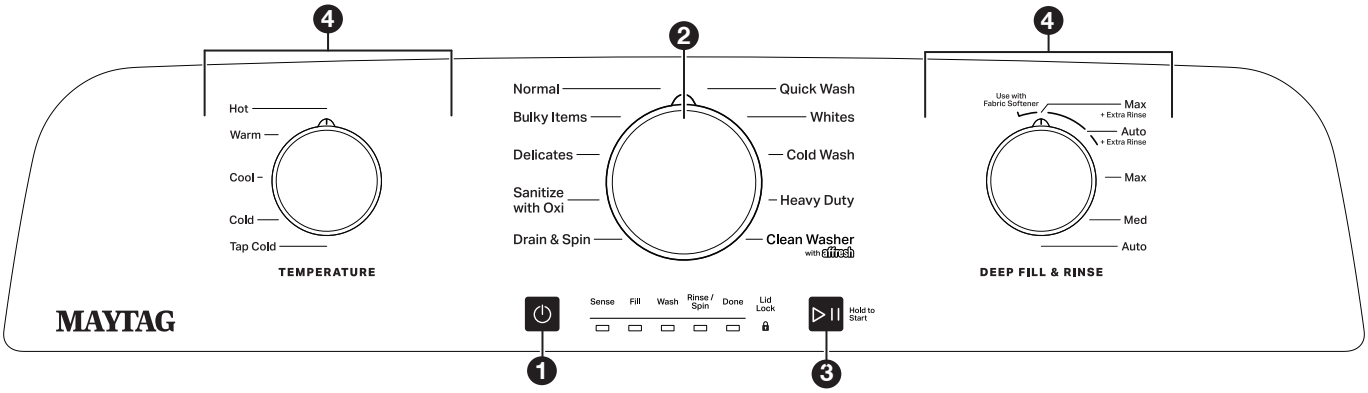
TOP LOADING WASHING MACHINE CYCLE GUIDE



CONTROL PANEL AND FEATURES



**Appearance may vary depending on model.*

1. **POWER**

   Press to turn on/off or to stop/cancel a cycle.

2. **CYCLE KNOB**

   Turn knob to select desired cycle.

3. **START/PAUSE**

   Press and hold the Start/Pause button for 1 second to start the cycle. The Sense LED will stop flashing and turn solid to indicate the cycle is started. Press during a cycle to pause cycle and unlock lid. You will also hear the lid lock and unlock.

   NOTE: If machine is spinning it may take longer to unlock lid.

4. **CYCLE MODIFIERS** (Not all modifiers are available on all cycles)

   TEMPERATURE

   Turn knob to choose the appropriate temperature for the cycle (Tap Cold, Cold, Cool, Warm, or Hot).

DEEP FILL AND RINSE

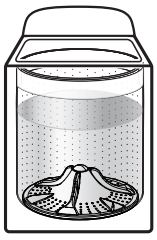
Use one of the Deep Fill (Med, Max, Max + Extra Rinse) options to automatically add more water to your wash cycle. You can also use these options to reduce the likelihood of white residue on dark clothing. By default, every cycle uses one rinse phase. To add a second rinse phase, use one of the Extra Rinse options ('Max + Extra Rinse', 'Auto + Extra Rinse').

IMPORTANT: Either Auto (+Extra Rinse) or Max (+Extra Rinse) must be selected when using fabric softener.

NOTE: If the washer detects an out-of-balance condition it may pause and attempt to correct the situation. During this time the Sense and Rinse/Spin status indicators will both briefly illuminate.

WARNING: Do not wash water-resistant or water repellant-type clothing. Failure to closely follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.

MORE WATER WHEN YOU WANT IT



AUTO SENSING AND DEEP FILL

- When you select Auto, the washer will adjust the water level to the optimal amount for a High Efficiency wash of the detected load.
- Select a Deep Fill option of Med or Max to automatically add more water to your wash cycle.

- It is recommended to use Bulky Items cycle with the Deep Fill - Max option for loads where maximum water level is desired.
- Expect longer cycle times due to extended fill duration when using Deep Fill options.

CLEANING WITH LESS WATER



The washer has been designed and optimized to provide a thorough cleaning using less water to conserve energy and resources.
As the washer dampens and moves the load, the level of the items will settle in the basket. This is normal, and does not indicate that more items should be added.

IMPORTANT: You will not see a full basket of water as with older, less efficient washing machines. It is normal for some of the load to be above the water line.

Settings shown are selectable for that cycle. Recommended settings for each cycle are shown in Bold. For the best fabric care, choose the cycle that best fits the load being washed. Not all cycles and options are available on all models. Please refer to garment label instructions for best care.

Items to wash:	Cycle:	Temperature*:	Deep Fill & Rinse	Average Cycle Time (minutes)	Cycle Details:
Cottons, linens, and mixed garment loads.	Normal	Hot **Warm** Cool Cold Tap Cold	Max + Extra Rinse Auto + Extra Rinse Max Med **Auto**	60	Use this cycle for normally soiled cottons and mixed fabric loads.
Lightly soiled, small-sized mixed garment loads.	Quick Wash	Hot **Warm** Cool Cold Tap Cold	Max + Extra Rinse Auto + Extra Rinse Max Med **Auto**	30	Use this cycle to quickly wash lightly soiled garments and small loads. The Quick Wash cycle uses shorter periods of more intense washing to clean items quickly.
Heavily soiled white fabrics.	Whites	**Hot** Warm Cool Cold Tap Cold	Max + Extra Rinse **Auto + Extra Rinse** Max Med Auto	75	This cycle, when used with chlorine bleach, improves whitening of soiled white fabrics.
Colored cottons and mixed garment loads.	Cold Wash	Hot Warm Cool Cold **Tap Cold**	Max + Extra Rinse Auto + Extra Rinse Max **Med** Auto	65	Use this cycle for a cold water wash on colored cottons and mixed garment loads.
Overly soiled garments, items that need additional cleaning effort.	Heavy Duty	**Hot** Warm Cool Cold Tap Cold	Max + Extra Rinse Auto + Extra Rinse Max **Med** Auto	75	Use this cycle for heavily soiled or sturdy items.
No clothes in washer	Clean Washer with affresh®	**Hot**	N/A	60	Use this cycle every 30 washes to keep the inside of your washer fresh and clean. Use with affresh® Washer Cleaner tablet or liquid chlorine bleach to thoroughly clean the inside of your washer. **IMPORTANT:** Do not place garments or other items in the washer during the Clean Washer with affresh® cycle. This cycle must be used with an empty basket.
Hand-washed items or dripping-wet Items.	Drain & Spin	N/A	N/A	10	Use this cycle for loads requiring an additional spin-out after a cycle completes, to reduce drying times, or to finish a cycle after a power interruption. The default cycle will only drain and spin.

Items to wash:	Cycle:	Temperature*:	Deep Fill & Rinse	Average Cycle Time (minutes)	Cycle Details:
Swimsuits and items requiring rinsing without detergent.	Rinse & Spin*	**Tap Cold**	Max + Extra Rinse **Auto + Extra Rinse**	28	***NOTE:** Must select Drain & Spin cycle and Extra Rinse option. Combines a rinse and high-speed spin for loads requiring an additional rinse cycle or to complete a load after power interruption. Also use for loads that require rinsing without detergent such as swimsuits.
Heavily soiled, colorfast fabrics	Sanitize with Oxi	**Hot** Warm Cool Cold Tap Cold	**Max + Extra Rinse*** Auto + Extra Rinse*	90	*Extra Rinse is on by default and cannot be turned off in this cycle.
Machine-wash silks, handwash fabrics.	Delicates	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Max + Extra Rinse Auto + Extra Rinse **Max** Med Auto	47	Use this cycle to wash lightly soiled items indicating “Machine Washable Silks” or “Gentle” cycle on the care label. Place small items in mesh garment bags before washing. This cycle uses a higher pre-set water level.
Large items such as sheets, sleeping bags, small comforters, jackets, small washable rugs.	Bulky Items	Hot **Warm** Cool Cold Tap Cold	Max + Extra Rinse **Max**	56	Use this cycle to wash large items such as jackets and small comforters. The washer will fill with enough water to wet down the load before the wash portion of the cycle begins. This cycle uses a higher default water level than other cycles.

*All rinses are cold.

NOTE: Exact cycle times can vary based on a variety of conditions and cycle options chosen.

Note About Default Settings:

Normal cycle is recommended for washing normally soiled cotton or linen clothes. This clothes washer's government energy certifications were based on the Normal cycle with all wash temperature selections and water fill levels offered in the cycle. It was tested as a User Adjustable Adaptive Water Fill Control System clothes washer. The settings as shipped are Normal cycle, Warm Wash Temp and Auto Water level, and Auto Rinse.

⚠WARNING



Fire Hazard

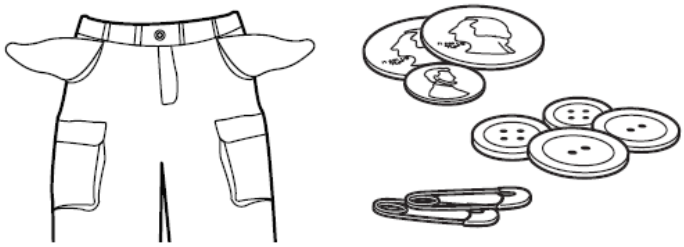
Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.

Sort and prepare your laundry



- Empty pockets, Loose change, buttons, or any small object can pass under the agitator and become trapped, causing unexpected sounds.
- Sort items by recommended cycle, water temperature, and colorfastness.
- Separate heavily soiled items from lightly soiled.
- Separate delicate items from sturdy fabrics.
- Do not dry items if stains remain after washing, because heat can set stains into fabric.
- Treat stains promptly.
- Close zippers, fasten hooks, tie strings and sashes, and remove non-washable trim and ornaments.
- Mend rips and tears to avoid further damage to items during washing.

Helpful Tips:

- Use mesh garment bags to help avoid tangling when washing delicate or small items.
- Turn knits inside out to avoid pilling. Separate lint-takers from lint-givers. Synthetics, knits, and corduroy fabrics will pick up lint from towels, rugs, and chenille fabrics.

NOTE:

- Always read and follow fabric care label instructions to avoid damage to your garments.
- The washer will not start or fill with the lid open.

Wash Temp	Description	Suggested Fabrics
Hot	Some cold water is added to save energy. This will be cooler than your hot water heater setting.	Whites and pastels Durable items Heavy soils
Warm	Some cold water may be added, so this will be cooler than what your previous washer provided.	Bright colors Moderate to light soils
Cool	Warm water may added to assist in soil removal and to help dissolve detergents.	Colors that bleed or fade Light soils
Cold	This is the temperature from your faucet. If your tap cold water is very cold, warm water may be added to assist in soil removal and to help dissolve detergents.	Dark colors that bleed or fade Light soils
Tap Cold	This is the temperature from your faucet.	Dark colors that bleed or fade Light soils

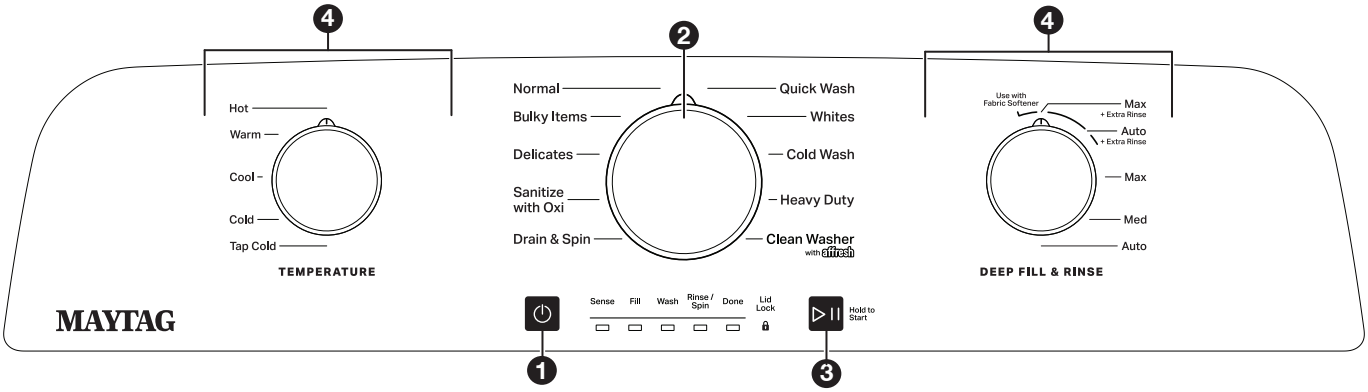
Manual Soak

If you would like to manually soak your garments at any time during the wash portion of the cycle, press the Start/Pause button and leave the lid closed. Once your desired soak time has elapsed, press and hold the Start/Pause button to continue the cycle. As long as the lid remains closed, your soak time can be longer than 10 minutes. However, if the lid is opened during the soak and remains open for more than 10 minutes, the water will pump out automatically and the cycle will cancel.

GUIDE DES PROGRAMMES DE LA LAVEUSE



TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES



**L'aspect peut varier en fonction du modèle.*

1. **POWER (MISE SOUS TENSION)**

   Appuyer sur ce bouton pour activer/désactiver ou pour arrêter/annuler un programme.

2. **BOUTON DE PROGRAMME**

   Tourner ce bouton pour sélectionner le programme souhaité.

3. **START/PAUSE (MISE EN MARCHE/PAUSE)**

   Maintenir enfoncé le bouton Start/Pause (Mise en marche/Pause) pendant 1 seconde pour mettre en marche le programme. La DEL Sense (Détection) cesse de clignoter et devient fixe pour indiquer que le programme a été mis en marche. Appuyer sur ce bouton pendant un programme pour le mettre sur pause et déverrouiller le couvercle. Le couvercle produit aussi un bruit lorsqu'il se verrouille et se déverrouille.

   REMARQUE : Si la laveuse essore, le déverrouillage du couvercle peut prendre quelque temps.

4. **MODIFICATEURS DE PROGRAMME** (les modificateurs ne sont pas tous accessibles avec tous les programmes)

   TEMPERATURE (TEMPÉRATURE)

   Tourner le bouton pour choisir la température appropriée du programme (Tap Cold [Froide du robinet], Cold [Froide], Cool [Fraîche], Warm [Tiède] ou Hot [Chaude]).

   DEEP FILL AND RINSE (GRAND REMPLISSAGE ET RINÇAGE)

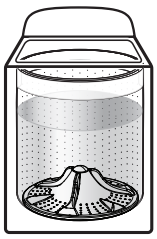
   Utiliser l'une des options Deep Fill (Grand remplissage) (Med [Moyen], Max [Maximum], Max + Extra Rinse [Maximum + rinçage supplémentaire]) pour ajouter automatiquement plus d'eau à votre programme de lavage. Cette option peut aussi être utilisée pour réduire la probabilité de résidus blancs sur les vêtements foncés. Par défaut, chaque programme utilise une phase de rinçage. Pour ajouter un deuxième rinçage, utiliser l'une des options de rinçage supplémentaire (Max + Extra Rinse [Max + rinçage supplémentaire], Auto + Extra Rinse [Automatique + rinçage supplémentaire]).

   IMPORTANT : Auto (+Extra Rinse) [Automatique + rinçage supplémentaire] ou Max (+Extra Rinse) [Max + rinçage supplémentaire] doit être sélectionné lors de l'utilisation d'assouplissant pour tissu.

REMARQUE : Si la laveuse détecte un déséquilibre, elle peut faire une pause et tenter de corriger la situation. Pendant ce temps, les témoins d'état Sense (détection) et Rinse/Spin (rinçage/essorage) s'allumeront tous deux brièvement.

AVERTISSEMENT : Ne pas laver de vêtements résistants à l'eau ou de type hydrofuge. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une vibration anormale et un déséquilibre pouvant entraîner des blessures, des dommages matériels voire des dommages à l'appareil.

PLUS D'EAU LORSQUE VOUS EN AVEZ BESOIN



AUTO SENSING (DÉTECTION AUTOMATIQUE) ET DEEP FILL (GRAND REMPLISSAGE)

- Lorsque l'option Auto (Automatique) est sélectionnée, la laveuse règle automatiquement le niveau d'eau pour utiliser la quantité optimale nécessaire pour laver avec grande efficacité la charge détectée.
- Sélectionner une option Deep Fill (grand remplissage) entre Med (Moyenne) ou Max pour ajouter automatiquement plus d'eau au programme de lavage.

- Il est recommandé d'utiliser le programme Bulky Items (articles volumineux) avec l'option Deep Fill – Max (grand remplissage – max) pour les charges où l'on souhaite de l'eau au niveau maximum.
- Le programme prendra plus de temps à cause de la durée de remplissage supplémentaire occasionné par les options Deep Fill (grand remplissage).

LAVER AVEC MOINS D'EAU



La laveuse a été conçue et optimisée pour fournir un nettoyage en profondeur en utilisant moins d'eau afin d'économiser l'énergie et les ressources.

À mesure que la laveuse imbibe et déplace la charge, les articles se tassent dans le panier. Ceci est normal et ne signifie pas que l'on doive rajouter des articles.

IMPORTANT : Il n'y aura pas de panier d'eau plein comme avec les laveuses plus anciennes et moins efficaces. Il est normal qu'une partie de la charge dépasse du niveau d'eau.

Les réglages indiqués peuvent être sélectionnés pour ce programme. Les réglages recommandés pour chaque programme sont indiqués en caractères gras. Pour un meilleur soin des tissus, choisir le programme qui convient le mieux à la charge à laver. Les programmes et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles. Se reporter aux instructions de l'étiquette du vêtement pour se renseigner sur les meilleurs moyens de soin du tissu.

Articles à laver :	**Programme :**	**Température* :**	**Deep Fill & Rinse (Grand remplissage et rinçage)**	**Durée moyenne du programme (minutes)**	**Détails du programme :**
Charges de vêtements en coton ou lin et charges mixtes.	Normal	Hot (Chaude) **Warm (Tiède)** Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Max + Extra Rinse (Max. + Rinçage supplémentaire) Auto + Extra Rinse (Automatique + Rinçage supplémentaire) Max Med (Moyenne) **Auto (Automatique)**	60	Utiliser ce programme pour les articles en coton et les charges de tissus mixtes présentant un degré de saleté normal.
Petites charges mixtes de vêtements légèrement sales.	Quick Wash (Lavage rapide)	Hot (Chaude) **Warm (Tiède)** Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Max + Extra Rinse (Max. + Rinçage supplémentaire) Auto + Extra Rinse (Automatique + Rinçage supplémentaire) Max Med (Moyenne) **Auto (Automatique)**	30	Utiliser ce programme pour rapidement laver des vêtements peu sales et des petites charges. Le programme Quick Wash (Lavage rapide) utilise une période de lavage plus courte, mais plus intense pour rapidement laver les articles.
Tissus blanc très sales.	Whites (Blancs)	**Hot (Chaude)** Warm (Tiède) Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Max + Extra Rinse (Max. + Rinçage supplémentaire) **Auto + Extra Rinse (Automatique + Rinçage supplémentaire)** Max Med (Moyenne) Auto (Automatique)	75	Ce programme, lorsqu'il est utilisé avec de l'eau de Javel, améliore le blanchiment des tissus blanc très sales.
Charges de vêtements en coton de couleur et charges mixtes.	Cold Wash (Lavage à l'eau froide)	Hot (Chaude) Warm (Tiède) Cool (Fraîche) Cold (Froide) **Tap Cold (Froide du robinet)**	Max + Extra Rinse (Max. + Rinçage supplémentaire) Auto + Extra Rinse (Automatique + Rinçage supplémentaire) Max **Med (Moyenne)** Auto (Automatique)	65	Utiliser ce programme pour le lavage à l'eau froide de charges de vêtements en coton de couleur et de vêtements mixtes.
Vêtements excessivement sales, articles nécessitant un nettoyage supplémentaire.	Heavy Duty (Service intense)	**Hot (Chaude)** Warm (Tiède) Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Max + Extra Rinse (Max. + Rinçage supplémentaire) Auto + Extra Rinse (Automatique + Rinçage supplémentaire) Max **Med (Moyenne)** Auto (Automatique)	75	Utiliser ce programme pour les articles très sales ou résistants.

Articles à laver :	Programme :	Température* :	Deep Fill & Rinse (Grand remplissage et rinçage)	Durée moyenne du programme (minutes)	Détails du programme :
Pas de vêtements dans la laveuse	Clean Washer with affresh® (Nettoyage de la laveuse avec affresh®)	**Hot (Chaude)**	S. O.	60	Utiliser ce programme à l'issue de chaque série de 30 lavages pour que l'intérieur de la laveuse reste frais et propre. Utiliser une tablette de nettoyant pour laveuse affresh® ou de l'eau de Javel pour nettoyer soigneusement l'intérieur de la laveuse. **IMPORTANT :** Ne pas placer de vêtements ou d'autres articles dans la laveuse pendant le programme Clean Washer with affresh® (Nettoyage de la laveuse avec affresh®). Ce programme doit être utilisé avec un panier vide.
Articles à laver à la main ou déjà mouillés.	Drain & Spin (Vidange et Essorage)	S. O.	S. O.	10	Utiliser ce programme pour les charges nécessitant un essorage supplémentaire après la fin d'un programme pour réduire les temps de séchage ou pour terminer un programme après une panne de courant. Le programme par défaut n'est que drain and spin (Vidange et Essorage).
Maillots et articles nécessitant un rinçage sans détergent.	Rinse & Spin* (Rinçage et Essorage)	**Tap Cold (Froide du robinet)**	Max + Extra Rinse (Max. + Rinçage supplémentaire) **Auto + Extra Rinse (Automatique + Rinçage supplémentaire)**	28	***REMARQUE :**Le programme Drain & Spin (Vidange et essorage) et l'option Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) doivent être sélecionnés. Combine un rinçage et une vitesse d'essorage élevée pour les charges nécessitant un programme de rinçage supplémentaire ou pour terminer le traitement d'une charge après une coupure de courant. Aussi utilisé pour les charges qui nécessitent un rinçage sans détergent, comme les maillots de bain.
Tissus grand teint, très sales	Sanitize with Oxi (Assainissement avec Oxi)	**Hot (Chaude)** Warm (Tiède) Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	**Max + Extra Rinse (Max. + Rinçage supplémentaire)** * Auto + Extra Rinse (Automatique + Rinçage supplémentaire)*	90	*Le rinçage supplémentaire est activé par défaut et ne peut pas être désactivé au cours de ce programme.

Articles à laver :	Program-me :	Température* :	Deep Fill & Rinse (Grand remplissage et rinçage)	Durée moyenne du program-me (minutes)	Détails du programme :
Articles en soie lavables en machine, tissus lavables à la main.	Delicates (Vête-ments délicats)	Hot (Chaude) Warm (Tiède) Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Max + Extra Rinse (Max. + Rinçage supplémentaire) Auto + Extra Rinse (Automatique + Rinçage supplémentaire) **Max** Med (Moyenne) Auto (Automatique)	47	Utiliser ce programme pour laver des articles légèrement sales dont l'étiquette de soin indique « Soie lavable en machine » ou « Programme délicat ». Placer les petits articles dans des sacs en filet avant le lavage. Ce programme utilise un niveau d'eau plus élevé (préréglé).
Articles de grande taille comme les draps, les sacs de couchage, les petits duvets, les vestes, les petits tapis lavables.	Bulky Items (Articles volumi-neux)	Hot (Chaude) **Warm (Tiède)** Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Max + Extra Rinse (Max. + Rinçage supplémentaire) **Max**	56	Utiliser ce programme pour laver de gros articles comme des vestes et de petites couettes. La laveuse se remplit de suffisamment d'eau pour mouiller la charge avant que la portion de lavage du programme ne commence. Ce programme utilise un niveau d'eau par défaut plus élevé par rapport aux autres programmes.

*Tous les rinçages se font à l'eau froide.

REMARQUE : Les durées exactes du programme peuvent varier en fonction de divers états des articles et d'options de programme choisies.

Remarque sur les réglages par défaut :

Le programme Normal est recommandé pour laver des vêtements en coton ou en lin avec un degré de saleté normal. La certification énergétique gouvernementale de cette laveuse est basée sur le programme Normal avec toutes les sélections de températures de lavage et de niveaux de remplissage d'eau accessibles dans le programme. La laveuse a été testée en tant que laveuse avec système de commande de remplissage d'eau automatique adaptatif réglable par l'utilisateur. Les réglages livrés sont un programme normal, une température de lavage tiède, un niveau d'eau automatique et un rinçage automatique.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

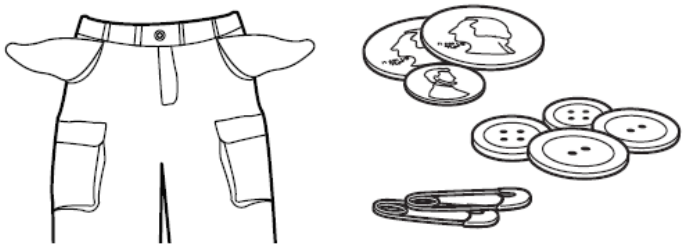
Ne jamais mettre des articles humectès d'essence ou d'autres fluides inflammables dans la laveuse.

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Trier et préparer les articles



- Vider les poches, des pièces de monnaie, des boutons ou objets de petite taille sont susceptibles de glisser sous l'agitateur et de s'y coincer, ce qui peut entraîner des bruits inattendus.
- Trier les articles en fonction du programme et de la température d'eau recommandés, ainsi que de la solidité des teintures.
- Séparer les articles très sales des articles peu sales.
- Séparer les articles délicats des tissus résistants.
- Ne pas sécher les articles si les taches sont toujours présentes après le lavage, car la chaleur pourrait fixer les taches sur le tissu.
- Traiter les taches sans attendre.
- Fermer les fermetures à glissière, attacher les crochets, cordons et ceintures en tissu, et retirer tout accessoire et ornement non lavable.
- Réparer les déchirures pour éviter que les articles ne s'endommagent encore davantage lors du nettoyage.

Conseils utiles :

- Utiliser des sacs en filet pour aider à empêcher l'emmêlement lors du lavage d'articles délicats ou de petits articles.
- Retourner les tricots pour éviter le boulochage. Séparer les articles qui retiennent la charpie des articles qui la transmettent. Les articles synthétiques, tricots et articles en velours retiennent la charpie provenant des serviettes, des tapis et des tissus chenilles.

REMARQUE :

- Toujours lire et suivre les instructions des étiquettes de soin des tissus pour éviter d'endommager les vêtements.
- La laveuse ne démarrera et ne se remplira pas si le couvercle est ouvert.

Température de lavage	Description	Tissus suggérés
Hot (Chaude)	De l'eau froide est ajoutée pour économiser de l'énergie. Ceci sera plus froid que le réglage du chauffe-eau pour l'eau chaude de votre domicile.	Blancs et couleurs pastel Articles durables Saleté intense
Warm (Tiède)	De l'eau froide peut être ajoutée; l'eau sera donc plus froide que celle que fournissait votre laveuse précédente.	Couleurs vives Saleté modérée à légère
Cool (Fraîche)	De l'eau tiède est ajoutée pour favoriser l'élimination de la saleté et aider à dissoudre les détergents.	Couleurs qui déteignent ou s'atténuent Light soils (Saleté légère)
Cold (Froide)	Ceci correspond à la température à votre robinet. Si l'eau froide qui coule à votre robinet est très froide, on peut ajouter de l'eau tiède pour aider à éliminer la saleté et faciliter la dissolution des détergents.	Couleurs foncées qui déteignent ou s'atténuent Saleté légère
Tap Cold (Froide du robinet)	Ceci correspond à la température à votre robinet.	Couleurs foncées qui déteignent ou s'atténuent Saleté légère

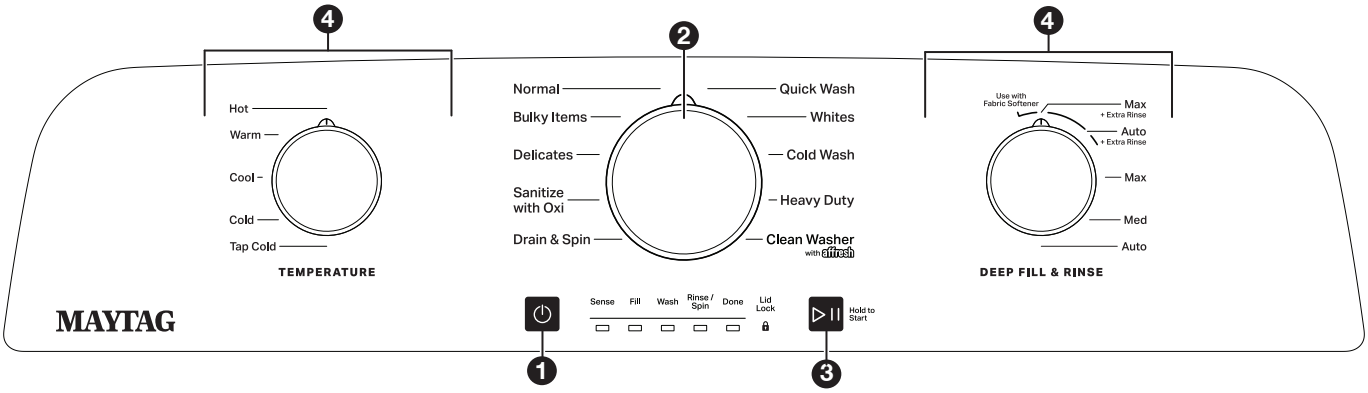
Manual Soak (Trempage manuel)

Si l'on souhaite faire tremper manuellement les vêtements à tout moment pendant la partie lavage du programme, appuyer sur le bouton Start/pause (Mise en marche/pause) et laisser le couvercle fermé. Une fois la période de trempage souhaitée terminée, appuyer et maintenir enfoncé le bouton Start/Pause (Mise en marche/pause) pour poursuivre le programme. Tant que le couvercle reste fermé, la durée de trempage peut être supérieure à 10 minutes. Toutefois, si le couvercle est ouvert pendant le trempage et reste ouvert pendant plus de 10 minutes, l'eau sera pompée et vidangée automatiquement et le programme sera annulé.

GUIDE DES PROGRAMMES DE LA LAVEUSE



PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES



**La apariencia puede variar según el modelo.*

1. **POWER (ENCENDIDO)**

   Presiónelo para encender/apagar o para detener/cancelar un ciclo.

2. **PERILLA DE CICLO**

   Gire la perilla para seleccionar el ciclo deseado.

3. **START/PAUSE (INICIO/PAUSA)**

   Mantenga presionado el botón Start/Pause (Inicio/Pausa) durante 1 segundo para iniciar el ciclo. El LED de detección dejará de parpadear y se iluminará sólido para indicar que el ciclo ha empezado. Presione esta opción durante un ciclo para pausarlo y desbloquear la tapa. También oirá cómo se bloquea y desbloquea la tapa.

   NOTA: Si la máquina está centrifugando, la tapa puede tardar más para desbloquearse.

4. **MODIFICADORES DE CICLO** (No todos los modificadores están disponibles con todos los ciclos)

   TEMPERATURE (TEMPERATURA)

   Gire la perilla para elegir la temperatura adecuada para el ciclo [Tap Cold (Fría del grifo), Cold (Fría), Cool (Fresca), Warm (Tibia) or Hot (Caliente)].

DEEP FILL AND RINSE (LLENADO PROFUNDO Y ENJUAGUE)

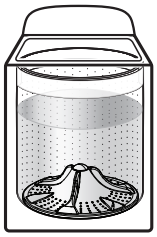
Utilice una de las opciones de Deep Fill (Llenado profundo) [(Med (Medio), Max (Máx.), Max + Extra Rinse (Máx. + Enjuague adicional)] para añadir automáticamente más agua a su ciclo de lavado. Además, puede usar estas funciones para reducir la probabilidad de que aparezcan residuos blancos en la ropa oscura. De manera predeterminada, cada ciclo usa una fase de enjuague. Para agregar una segunda fase de enjuague, use una de las opciones de Extra Rinse (Enjuague adicional) [‘Max + Extra Rinse’ (Máx. + Enjuague adicional), ‘Auto + Extra Rinse’ (Automático + Enjuague adicional)].

IMPORTANTE: Cuando se utiliza suavizante de telas, es necesario seleccionar Auto (+Extra Rinse) [Enjuague adicional] o Max (+Extra Rinse) [Enjuague adicional].

NOTA: Si la lavadora detecta una condición fuera de equilibrio puede pausar e intentar corregir esta situación. Durante este periodo, los indicadores de estado Detección y Detección/Giro se iluminarán brevemente.

ADVERTENCIA: No lave prendas resistentes o repelentes del agua. No seguir de cerca estas instrucciones puede resultar en una condición de vibración anormal y desequilibrio que podría ocasionaren lesiones físicas, daños a la propiedad y/o daños al electrodoméstico.

MÁS AGUA CUANDO LA NECESITA



AUTO SENSING (DETECCIÓN AUTOMÁTICA) Y DEEP FILL (LLENADO PROFUNDO)

- Cuando selecciona Auto (Automático), la lavadora ajusta el nivel del agua en la cantidad óptima para lavar con gran eficiencia la carga detectada.
- Seleccione una opción Deep Fill (Llenado profundo) de Med (Medio) o Max (Máximo) para añadir automáticamente más agua al ciclo de lavado.

- Se recomienda utilizar el ciclo Bulky Items (Artículos voluminosos) con la opción Deep Fill - Max (Llenado profundo máximo) para cargas en que se desea el nivel máximo de agua.
- Es probable que los tiempos de ciclos sean más prolongados debido al mayor tiempo de llenado cuando se usan las opciones Deep Fill (Llenado profundo).

LIMPIEZA CON MENOS AGUA



La lavadora está diseñada y optimizada para proporcionar una limpieza profunda con menos agua a fin de conservar la energía y los recursos.
A medida que la lavadora moje y mueva la carga, el nivel de los artículos se asentará en la canasta. Esto es normal y no indica que deban agregarse más prendas.

IMPORTANTE: No observará una canasta llena de agua, como en las lavadoras antiguas y menos eficientes. Es normal que parte de la carga quede por encima del nivel de agua.

Los ajustes que se muestran son los ajustes que se pueden seleccionar para ese ciclo. Los ajustes recomendados para cada ciclo se muestran en negrita. Para un mejor cuidado de las telas, seleccione el ciclo que mejor se adapte a la carga que se va a lavar. No todos los ciclos ni las opciones están disponibles en todos los modelos. Consulte las instrucciones de la etiqueta de las prendas para saber cuál es la mejor manera de cuidarlas.

Prendas que lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Deep Fill & Rinse (Llenado profundo y Enjuague)	Tiempo de ciclo promedio (minutos)	Detalles del ciclo:
Prendas de algodón, lino y cargas de prendas mixtas.	Normal	Hot (Caliente) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Max + Extra Rinse (Máx. + Enjuague adicional) Auto + Extra Rinse (Automático + Enjuague adicional) Max (Máx.) Med (Medio) **Auto (Automático)**	60	Use este ciclo para las prendas de algodón y cargas de telas mixtas con suciedad normal.
Cargas de prendas mixtas, pequeñas y con suciedad ligera.	Quick Wash (Lavado rápido)	Hot (Caliente) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Max + Extra Rinse (Máx. + Enjuague adicional) Auto + Extra Rinse (Automático + Enjuague adicional) Max (Máx.) Med (Medio) **Auto (Automático)**	30	Use este ciclo para lavar rápidamente prendas levemente sucias y cargas pequeñas. El ciclo Quick Wash (Lavado rápido) usa periodos más cortos pero de lavado más intenso para lavar los artículos rápidamente.
Telas blancas con suciedad profunda.	Whites (Ropa blanca)	**Hot (Caliente)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Max + Extra Rinse (Máx. + Enjuague adicional) **Auto + Extra Rinse (Automático + Enjuague adicional)** Max (Máx.) Med (Medio) Auto (Automático)	75	Cuando se usa este ciclo con blanqueador con cloro, mejora el blanqueado de las telas blancas sucias.
Algodón de colores y cargas de prendas mixtas.	Cold Wash (Lavado con agua fría)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) **Tap Cold (Fría del grifo)**	Max + Extra Rinse (Máx. + Enjuague adicional) Auto + Extra Rinse (Automático + Enjuague adicional) Max (Máx.) **Med (Medio)** Auto (Automático)	65	Utilice este ciclo para un lavado con agua fría en algodones de color y cargas de prendas mixtas.
Prendas con exceso de suciedad, artículos que requieren un esfuerzo de limpieza adicional.	Heavy Duty (Intenso)	**Hot (Caliente)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Max + Extra Rinse (Máx. + Enjuague adicional) Auto + Extra Rinse (Automático + Enjuague adicional) Max (Máx.) **Med (Medio)** Auto (Automático)	75	Use este ciclo para artículos resistentes o con suciedad profunda.

Prendas que lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Deep Fill & Rinse (Llenado profundo y Enjuague)	Tiempo de ciclo promedio (minutos)	Detalles del ciclo:
No hay ropa en la lavadora	Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®)	**Hot (Caliente)**	ND	60	Use este ciclo cada 30 lavados para mantener el interior de la lavadora fresco y limpio. Úselo con la tableta limpiadora para lavadoras affresh® o con blanqueador líquido con cloro para limpiar a fondo el interior de su lavadora. **IMPORTANTE:** No coloque prendas ni otros artículos en la lavadora durante el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®). Este ciclo se debe usar con la canasta vacía.
Artículos lavados a mano o artículos empapados.	Drain & Spin (Desagote y Centrifugado)	ND	ND	10	Use este ciclo para cargas que requieren un centrifugado adicional una vez completado el ciclo para reducir los tiempos de secado luego de un corte de electricidad. El ciclo predeterminado solo realizará el desagüe y centrifugado.
Trajes de baño y artículos que deban enjuagarse sin detergente.	Rinse & Spin* (Enjuague y Centrifugado)	**Tap Cold (Fría del grifo)**	Max + Extra Rinse (Máx. + Enjuague adicional) **Auto + Extra Rinse (Automático + Enjuague adicional)**	28	***NOTA:**Debe seleccionar el ciclo Drain & Spin (Desagote y Centrifugado) y la opción Extra Rinse (Enjuague adicional). Combina un enjuague y un centrifugado de alta velocidad para las cargas que requieran un ciclo de enjuague adicional o para terminar de lavar una carga después de un corte del suministro de energía. Utilícelo también para cargas que requieran enjuague sin detergente, como trajes de baño.
Telas que no destiñen con suciedad profunda	Sanitize with Oxi (Higienizar con Oxi)	**Hot (Caliente)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	**Max + Extra Rinse (Máx. + Enjuague adicional)*** Auto + Extra Rinse* (Automático + Enjuague adicional)	90	*Extra Rinse (Enjuague adicional) está activada por defecto y no puede desactivarse en este ciclo.

Prendas que lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Deep Fill & Rinse (Llenado profundo y Enjuague)	Tiempo de ciclo promedio (minutos)	Detalles del ciclo:
Prendas de seda aptas para lavar a máquina, telas lavables a mano.	Delicates (Ropa delicada)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Max + Extra Rinse (Máx. + Enjuague adicional) Auto + Extra Rinse (Automático + Enjuague adicional) **Max (Máx.)** Med (Medio) Auto (Automático)	47	Use este ciclo para lavar artículos con suciedad ligera cuya etiqueta de cuidado indique el uso del ciclo para “sedas lavables a máquina” o para “ropa delicada”. Coloque los artículos pequeños en bolsas de malla para prendas antes de lavarlos. Este ciclo usa un nivel de agua prefijado más alto.
Artículos grandes como sábanas, bolsas para dormir, edredones pequeños, chaquetas y alfombras pequeñas.	Bulky Items (Artículos volumino-sos)	Hot (Caliente) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Max + Extra Rinse (Máx. + Enjuague adicional) **Max (Máx.)**	56	Use este ciclo para lavar artículos grandes como chaquetas y edredones pequeños. La lavadora se llenará con el agua suficiente para mojar la carga antes de comenzar el período de lavado. Este ciclo usa un nivel predeterminado de agua más alto que otros ciclos.

*Todos los enjuagues son con agua fría.

NOTA: Los tiempos exactos de los ciclos varían según diferentes condiciones y las opciones de ciclo seleccionadas.

Nota sobre los ajustes predeterminados:

Se recomienda el ciclo Normal (Normal) para el lavado de prendas de algodón y lino con suciedad normal. La certificación de energía gubernamental para esta lavadora se basó en el ciclo Normal con todas las selecciones de temperatura de lavado y los niveles de llenado de agua del ciclo. Se probó como una lavadora de ropa con un sistema de control de llenado de agua adaptativo y ajustable por el usuario. La configuración como se envía son ciclo Normal (Normal), Warm Wash Temp (Temperatura de lavado tibia), Auto Water Level (Nivel de agua automático) y Auto Rinse (Enjuague automático).

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de incendio

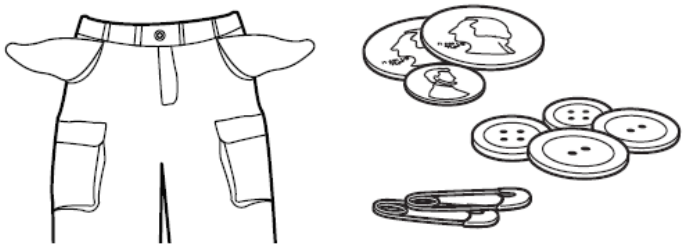
Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Separe y prepare las prendas



- Vacíe los bolsillos. Las monedas, botones y otros objetos pequeños sueltos pueden pasar debajo del agitador y atascarse, lo que causará sonidos inesperados.
- Seleccione los artículos según el ciclo recomendado, la temperatura del agua y la resistencia a perder el color.
- Separe los artículos con mucha suciedad de los que tienen poca suciedad.
- Separe los artículos delicados de las telas resistentes.
- No seque los artículos si aún hay manchas después del lavado ya que el calor puede hacer las manchas permanentes.
- Trate las manchas de inmediato.
- Cierre las cremalleras, abroche los ganchos, ate los cordones y las cintas, y quite los accesorios y adornos que no sean lavables.
- Remiende lo que esté roto y desgarrado para evitar más daños a los artículos durante el lavado.

Consejos útiles:

- Use bolsas de malla para prendas para ayudar a prevenir enredos cuando lave artículos delicados o pequeños.
- Vuelva al revés las prendas de tejido para evitar que se formen pelusas. Separe las prendas que atraen las pelusas de las que las sueltan. A las telas sintéticas, los tejidos y la pana se les pega la pelusa de las toallas, los tapetes y la felpilla.

NOTA:

- Siempre lea y siga las instrucciones en las etiquetas de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.
- La lavadora no se pondrá en marcha ni se llenará con la tapa abierta.

Wash Temp (Temperatura de lavado)	Descripción	Telas sugeridas
Hot (Caliente)	Se agrega un poco de agua fría para ahorrar energía. El agua estará más fría que la del ajuste de su calentador de agua.	Ropa blanca y de color pastel Artículos durables Suciedad profunda
Warm (Tibia)	Se agregará un poco de agua fría, de modo que el agua estará más fría que el agua provista por su lavadora anterior.	Colores vivos Ropa con suciedad moderada a ligera
Cool (Fresca)	Es posible que se agregue agua tibia para ayudar a remover la suciedad y disolver el detergente.	Colores que destiñen o se desvanecen Suciedad ligera
Cold (Fría)	Esta es la temperatura del agua de su grifo. Si el agua fría del grifo está muy fría, puede que se agregue agua tibia para ayudar con la remoción de suciedad y para disolver el detergente.	Colores oscuros que destiñen o se desvanecen Suciedad ligera
Tap Cold (Fría del grifo)	Esta es la temperatura del agua de su grifo.	Colores oscuros que destiñen o se desvanecen Suciedad ligera

Manual Soak (Remojo manual)

Si desea remojar manualmente las prendas en cualquier momento durante la fase de lavado del ciclo, presione el botón Start/Pause (Inicio/Pausa) y deje la tapa cerrada. Una vez transcurrido el tiempo de remojo deseado, mantenga presionado el botón Start/Pause (Inicio/Pausa) para continuar con el ciclo. Mientras la tapa permanezca cerrada, el tiempo de remojo puede durar más de 10 minutos. Sin embargo, si la tapa se abre durante el remojo y queda abierta por más de 10 minutos, el agua se drenará automáticamente y el ciclo se cancelará.

®/™ ©2025 Maytag. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Se usa bajo licencia en Canadá.

W11766107A
04/25